



Wir gratulieren

60 Jahre

1.8.: Hans Dreyer, Rülzheim; Slavko Majstorovic, Bendorf; 2.8.: Anita Bräcklein-Huber, Rummelsheim; 6.8.: Alois Verlohner, Hördt; Günter Schumacher, Bausendorf; Norbert Decker, Kindsbach; 7.8.: Werner Preuss, Staudernheim; 8.8.: Alois Hanß, Minfeld; 11.8.: Veronika Heubel, Rülzheim; Maria Zimmermann, Höhn; 12.8.: Wolfgang Spreitzer, Daxweiler; Edeltraud Scherer, Schwedelbach; 13.8.: Wolfgang Brauss, Winden; 15.8.: Monika Neumann, Essingen; Arnulf Hoser, Rülzheim; 16.8.: Elise Menzel, Brohl-Lützing; 17.8.: Ursula Giradi, Worms; Helmut Bernhard, Merzweiler; 18.8.: Marlene Seither, Rülzheim; 19.8.: Anna Drygas, Bingen; 20.8.: Monika Schubert-Krock, Sinzig; 21.8.: Doris Grujic, Bingen; 22.8.: Nikola Latincic, Mainz; 24.8.: Helga Koch, Homburg; 25.8.: Brigitte Mielczarek, Langenbach; 26.8.: Oskar Drexler, Obernheim-Kirchenarnbach; Wolfram Menge, Hünfelden; 27.8.: Willi Kirchmer, Germersheim; 29.8.: Karl Heinz Dudenhöffer, Rülzheim; Albert Noll, Homburg.

65 Jahre

1.8.: Hans Günter Klag, Worms; 2.8.: Bernd Schidlauske, Obernau; 3.8.: Efraim Köse, Germersheim; 4.8.: Hannelore Müncheberg, Dietrichingen; 11.8.: Luitpold Leingang, Bellheim; Uli Theato, Kaiserslautern; 15.8.: Georg Schalk, Homburg; 18.8.: Gerhard Dreyer, Rülzheim; 29.8.: Manfred Wagner, Aspishem; 30.8.: Ursula Kamilli, Mainz; 31.8.: Kurt-Jürgen Schroeder, Pleitersheim.

70 Jahre

1.8.: Herbert Röder, Pleitersheim; Georg Moser, Germersheim; 2.8.: Manfred Linert, Landau; 3.8.: Alfons Kessler, Neuwied; 4.8.: Adolf Kieser, Lauterecken; Wanda Gramb, Lauterecken; 7.8.: Dieter Degen, Homburg; 18.8.: Wolfgang Müller, Hagenbach; Magdalena Kuntz, Rülzheim; 19.8.: Gregor Blumenstiel, Herxheim; 23.8.: Renate Wittling, Spiesen-Elversberg; 26.8.: Ingeborg Utech, Leiwien; 27.8.: Günter Bassauer, Speyer; 30.8.: Heidemarie Wichert, Kaiserslautern; 31.8.: Ursula Böhm, Rülzheim; Gertrud Heinz, Bingen.

75 Jahre

6.8.: Fritz Steinkönig, Schwedelbach; 14.8.: Ruth Kund, Freisbach; 16.8.: Georg Nitsch, Mittelshof; 21.8.: Johanna Rust, Frankenthal; 22.8.: Kurt Rumetsch, Schwegenheim; 24.8.: Gerhard Kowaczek, Bad Kreuznach; 26.8.: Walter Kessler, Leimersheim.

80 Jahre

6.8.: Hans Ponath, Rülzheim; Erika Paul, St. Wendel; Elfriede Ebert, Mülheim-Kärlich; 8.8.: Elisabeth Keller, Lemberg; 9.8.: Angela Boockmann, Hargesheim; 16.8.: Helmut Mathae, Hochdorf-Assenheim; 19.8.: Werner Ross, Bingen; 27.8.: Else Schröder, Merzweiler; 29.8.: Hans Bonn, Lötzbeuren.

85 Jahre

8.8.: Oktavia Munz, Merchweiler; 20.8.: Hildegard Gottfried, Bischofsheim; 29.8.: Else Müller, Bad Dürkheim; 31.8.: Erna Gotthardt, Herdorf.

90 Jahre

25.8.: Rudolf Bohrer, Kaiserslautern; 28.8.: Gerhard Podlech, Westenburg.

91 Jahre

6.8.: Tilla Wengenroth, Willmenroth; 10.8.: Anneliese Palatz, Heßheim; 27.8.: Maria Schott, Kaiserslautern.

92 Jahre

11.8.: Ernst Lieser, Ludwigshafen.

93 Jahre

1.8.: Peter Knöll, Königswinter; 3.8.: Elisabeth Bürkmann, Rülzheim; 13.8.: Johannes Böcking, Weißenthurm.

94 Jahre

9.8.: Rudolf Weber, Grünstadt; 27.8.: Mathilde Gierling, Weißenthurm.

96 Jahre

1.8.: Charlotte Grodtke, Vallendar; 24.8.: Arno Kranz, Landstuhl.

99 Jahre

21.8.: Franziska Groth, Dreisbach.



Urteile

Zusatzurlaub für Schwerbehinderte muss auch bei Ausfall gewährt werden

Das Bundesarbeitsgericht hat seine neue Urlaubsrechtsprechung konsequent weiterentwickelt. Demnach muss der vierwöchige gesetzliche Mindesturlaub bei Beendigung des Arbeitsverhältnisses auch dann finanziell abgegolten werden, wenn der Arbeitnehmer bis zum Ende des Übertragungszeitraums krank ist.

Die neue Rechtsprechung des Gerichtes macht deutlich: Der Anspruch auf Abgeltung des Schwerbehindertenzusatzurlaubs verfällt bei krankheitsbedingtem Arbeitsausfall nicht. Sondern er besteht bei Arbeitsunfähigkeit ebenso wie der Anspruch auf Abgeltung des Mindesturlaubs weiter.

Tarifvertragsparteien können aber regeln, dass der über den gesetzlichen Mindesturlaub hinausgehende tarifliche Urlaubsabgeltungsanspruch verfällt, wenn der Urlaubsanspruch wegen der Krankheit des Arbeitnehmers nicht erfüllt werden kann.

Im hier beschriebenen Fall war der schwerbehinderte Kläger seit 40 Jahren für den beklagten Arbeitgeber tätig. Von 2004 bis 2005 war er insgesamt knapp über ein Jahr ar-

beitsunfähig erkrankt. Im Mai 2005 verlangte er dann, ihm den Urlaub für das Jahr 2004 zu gewähren –



Foto: mangostock/fotolia

Schwerbehinderte Arbeitnehmer haben Anrecht auf Zusatzurlaub. Durch Krankheit verfällt er nicht.

erfolglos. Daraufhin erhob er Klage auf Abgeltung des gesetzlichen Mindesturlaubs und des tariflichen Mehrurlaubs für 2004 und 2005.

Die Klage auf Abgeltung des Schwerbehindertenzusatzurlaubs hatte im Unterschied zu der Klage auf Abgeltung des tariflichen Mehrurlaubs Erfolg. Der Anspruch auf Schwerbehindertenzusatzurlaub sei an das Schicksal des Mindesturlaubsanspruchs gebunden. Beide Ansprüche seien am Ende des Arbeitsverhältnisses auch dann abzugelten, wenn der Arbeitnehmer arbeitsunfähig ist.

Die Ansprüche auf Abgeltung des tariflichen Mehrurlaubs gingen demgegenüber wegen der tariflichen Verfallregelung am Ende des Übertragungszeitraums unter (Urteil vom 23. März 2010, 9 AZR 128/09).



Monatliche Zusammenkünfte

Ortsverband Saarbrücken

Der Ortsverband Saarbrücken trifft sich jeden 2. Mittwoch im Monat um 15 Uhr im Marktcafé in der Wirthstraße 9 (am Hambacher Platz, nahe Saarbahnhaltestelle Pariser Platz/St. Paulus).

Bezirksverband Saarpfalz

Der Bezirksverband Saarpfalz trifft sich jeden 1. Sonntag im Monat ab 14.30 Uhr zu einem monatli-

chen Infonachmittag im Sportheim in Einöd.

Ortsverband Hördt

Der Ortsverband Hördt trifft sich das nächste Mal am 30. August ab 19 Uhr im Schützenhaus in Hördt zu seinem gemütlichen Monatsstammtisch.

Ortsverband Rülzheim

Der Ortsverband Rülzheim trifft

sich das nächste Mal am 30. August um 15 Uhr im „Gasthaus zur Krone“ (im Nebenzimmer) zum Frauenstammtisch.

Ortsverband Spiesen

Der Ortsverband Spiesen hält seine monatliche Zusammenkunft jeden 1. Donnerstag im Monat um 17 Uhr ab, und zwar im Lokal „Zum Wildbertstock“ in der Hauptstraße 261 in Spiesen.



Sprechstunden und Sozialberatungen

Andernach

Ansprechpartnerin: .
Wann: 9. August, von 9 bis 12 Uhr.
Wo: Mehrgenerationenhaus (Zi. 7, in der Galerie), Gartenstraße 4, 56626 Andernach.

Bad Kreuznach – Mainz-Bingen

Ansprechpartner: Jürgen Remmet.
Wann: dienstags bis donnerstags, nur nach Vereinbarung unter Tel.: 06725/4240. Wo: Im Schwendel 3, 55411 Bingen-Dromersheim.

Engers

Ansprechpartnerin: .
Wann: 2. August, von 10 bis 12 Uhr.
Wo: Vereinshaus, Klippergasse 4, 56566 Neuwied-Engers.

Homburg

Ansprechpartnerin: Karin Kerth.
Wann: montags von 15 bis 18 Uhr.
Wo: Geschäftsstelle (ehemaliges Rathaus), Kaiserstraße 41.

Kaiserslautern

Ansprechpartner: Ralf Geckler, Fachanwalt für Sozialrecht.
Wann: mittwochs von 8 bis 12 Uhr, nur nach Vereinbarung unter Tel.: 0631/73657. Wo: Landesgeschäftsstelle, Pfründnerstraße 11.

Koblenz

Ansprechpartnerin: .
Wann: montags bis freitags von 8 bis 12 Uhr. Wo: Geschäftsstelle, Kurfürstenstraße 54, Tel.: 0261/34475.

Ludwigshafen

Ansprechpartner: Ralf Geckler, Fachanwalt für Sozialrecht. Wann: freitags 8–12 Uhr. Wo: Geschäftsstelle, Wörthstraße 6a, Tel.: 0621/515097.

Neunkirchen – St. Wendel

Ansprechpartner: Waldemar Sick.
Wann: donnerstags und freitags, 14–17 Uhr; nach Terminvereinbarung unter Tel.: 06824/5495. Wo: Hinter Moselersgärten 29, Ottweiler.

Neustadt

Ansprechpartnerin: Ingrid Daniel.
Wann: nur nach Anmeldung unter Tel.: 06321/12418. Wo: Spitalbachstraße 57, Neustadt.

Rülzheim

Ansprechpartner: Ralf Geckler, Fachanwalt für Sozialrecht. Wann: 26. August, 14–16 Uhr. Wo: Rathaus, Deutschordeplatz 1, Besprechungsraum 2.14 oder gr. Sitzungssaal (Aufzug im Gebäude).

Saarbrücken

Ansprechpartnerin: Karin Kerth.
Wann: nur nach Absprache unter Tel.: 06841/9828634. Wo: Räume der KISS (Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe im Saarland), 3. OG, Futterstraße 27.

Saarlouis

Ansprechpartner: Peter Welsch.
Wann/wo: nur nach Vereinbarung unter Tel.: 0160/97913504 (mobil).

Spiesen

Ansprechpartnerin: Gabriele Schepplmann. Wann: 5. August, ab 17 Uhr; nach Anmeldung unter Tel.: 06821/77923. Wo: Lokal „Zum Wildbertstock“, Hauptstraße 261.

Traben-Trarbach

Ansprechpartnerin: .
Wann: montags bis freitags 8–12 Uhr.
Wo: Geschäftsstelle Koblenz, Kurfürstenstraße 54, Tel.: 0261/34475.

Veldenz

Ansprechpartnerin: .
Wann: montags bis freitags 8–12 Uhr.
Wo: Geschäftsstelle Koblenz, Kurfürstenstraße 54, Tel.: 0261/34475.

Weyerbusch

Ansprechpartnerin: .
Wann: 16. August, von 9 bis 12 Uhr. Wo: evangelisches Gemeindezentrum, Kölner Straße 7a, 57635 Weyerbusch.

Worms-Wonnegau

Ansprechpartner: Heiner Boegler.
Wann: nur nach Vereinbarung, Tel.: 06241/324845, Fax: 06241/324844, E-Mail: heiner.boegler@t-online.de.
Wo: Brandenburger Straße 3, 67551 Worms.

Zweibrücken

Ansprechpartnerin: Karin Kerth.
Wann: donnerstags von 15 bis 17 Uhr. Wo: Rosengartenstraße 1–3, 3. OG (Aufzug im Gebäude).

Adventreise: Jetzt anmelden!

Der Ortsverband Lauterecken bietet Reisefreunden, gern auch aus anderen Ortsverbänden der Region, im Advent wieder eine Reise an. Vom 1. bis 8. Dezember geht es in die Fränkische Schweiz. Das Urlaubsdomizil ist ein familiär geführtes Hotel in Pottenstein. Von dort sind tägliche Touren geplant, z. B. in die Städte Bamberg, Bayreuth, Coburg, Forchheim und Nürnberg (Christkindlesmarkt), sowie ein Ausflug zur Basilika Vierzehnheiligen und eine Rundfahrt durch die Fränkische Schweiz. Auch gibt es vorweihnachtliche Überraschungen.

Gereist wird im Vier-Sterne-Nichtraucher-Bus. Die Zimmer sind per Aufzug erreichbar und haben Dusche, WC, Fernseher und Telefon. Der Preis enthält An- und Abreise, Halbpension (Frühstücksbuffet, fünfmal Drei-Gänge-Abendwahlmenü, ein Gansessen, ein fränkisches Büfett), alle Tagesfahrten und die Nutzung des Wellnessbereiches; Einzelzimmer gegen Aufpreis. Es ist organisatorisch nötig, sich bis 31. August anzumelden! Infos unter Tel.: 06382/8001 (Helmut Burkhardt, ab 19 Uhr).